

**ДОГОВОР ОФЕРТЫ
НА ОКАЗАНИЕ УСЛУГ
ПО ОБУЧЕНИЮ
КИТАЙСКОМУ ЯЗЫКУ**

Настоящий договор (далее именуемый по тексту – Договор) является публичной офертой, определяет порядок предоставления услуг по обучению китайскому языку по годовой программе 10 месяцев обучения, а также взаимные права, обязанности и порядок взаимоотношений между Индивидуальным предпринимателем АРАСЛАНОВА НАДЕЖДА АЛЕКСАНДРОВНА ИНН 401111393952 ОГРНИП 323774600789435,

действующим на основании ГРН 323774600789435 от 2023-12-01, именуемым в дальнейшем “Исполнитель”, и Заказчиком услуг по обучению, именуемым в дальнейшем “Клиент”, принявшим (акцептовавшим) публичное предложение (оферту) о заключении настоящего Договора. Вступая в договорные отношения с Исполнителем, посредством размещения заявки на сайте <https://your.bestchinese.ru/specialoffer/> и <https://your.bestchinese.ru/god> и совершения оплаты стоимости услуг, Клиент соглашается и обязуется соблюдать условия данного Договора (акцептует Оферту).

может ознакомиться с действующей версией Договора, размещенной по адресу: <https://your.bestchinese.ru/specialoffer/> и <https://your.bestchinese.ru/god>, непосредственно перед оплатой соответствующей услуги, выбранной Клиентом.

Исполнитель рекомендует Клиенту регулярно проверять условия настоящего Договора на предмет его изменения и/или дополнения.

Продолжение использования Клиентом услуг Исполнителя после внесения изменений и/или дополнений в настоящий Договор означает принятие и согласие Клиентом с такими изменениями и/или дополнениями.

Программа обучения китайскому языку является интеллектуальной собственностью Исполнителя. Настоящим договором Исполнитель запрещает передавать весь курс или его отдельные части третьим лицам.

ПОРЯДОК ЗАКЛЮЧЕНИЯ ДОГОВОРА

Настоящий Договор размещен Исполнителем на:

<https://your.bestchinese.ru/specialoffer/> и <https://your.bestchinese.ru/god>, является официальным документом в соответствии с законодательством Российской Федерации, а также публичным предложением (офертой) Исполнителя неопределенному кругу лиц заключить настоящий Договор (п. 2. ст. 437 Гражданского кодекса РФ).

Настоящий Договор является публичным договором (ст. 426 Гражданского кодекса РФ), в соответствии с которым Исполнитель принимает на себя обязательства по оказанию услуг, предусмотренных настоящим договором неопределенному кругу лиц, обратившихся за услугами посредством заполнения соответствующей формы на сайте <https://your.bestchinese.ru/specialoffer/> и <https://your.bestchinese.ru/god>.

Настоящий Договор также является договором присоединения. Его заключение производится посредством принятия Клиентом условий настоящего Договора в

порядке, предусмотренном ст. 428 Гражданского кодекса РФ, т. е. путем присоединения к настоящему Договору в целом без каких-либо условий, изъятий и оговорок.

В соответствии с п. 3 ст. 438 Гражданского кодекса РФ безусловным принятием (Акцептом) условий настоящего Договора считается совокупность следующих действий: размещения заявки на сайте <https://your.bestchinese.ru/specialoffer/> и <https://your.bestchinese.ru/god> и осуществление Клиентом платежа в счет оплаты стоимости услуг Исполнителя. Акцепт Клиентом настоящего Договора означает, что он полностью согласен со всеми положениями настоящего Договора.

Договор вступает в силу с даты поступления оплаты на расчетный счет Исполнителя и действует до момента завершения обязательств и взаиморасчетов между Сторонами.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. В соответствии с настоящим договором Исполнитель оказывает Клиенту услуги дистанционного обучения китайскому языку по программе Исполнителя, а Клиент обязуется оплатить услуги Исполнителя в порядке и на условиях, предусмотренных настоящим Договором (далее –«Услуга»).

1.2. Описание тарифов (вариантов реализации программы обучения) изложено в Приложении №1 к настоящей оферты.

1.3. Исполнитель не обязан производить обновление и/или улучшение и/или усовершенствование и/или любое иное изменение программы обучения.

1.4. Срок обучения составляет не более 10 месяцев для любой из ступеней программы, начало периода начинается с момента оплаты Услуги. После истечения указанного периода Услуга считается полностью оказанной.

1.5. Услуги обучения, ограничены предоставлением Клиенту информации, передачи знаний и опыта Исполнителя по программе обучения и формированием навыков для их самостоятельного использования Клиентом. Все решения по использованию полученных знаний принимаются Клиентом самостоятельно под свою ответственность.

1.6. Клиент понимает, что он сам несет ответственность за свои результаты эффективность данной работы и взаимодействие с Исполнителем обеспечивается, прежде всего, им самим, и Клиент согласен с этим.

1.7. Все материалы и контент, доступ к которым предоставляется Клиенту при оказании Услуг по настоящему Договору, являются объектами интеллектуальной собственности Исполнителя. Информация, к которой Клиент получает доступ, а также передаваемая и/или высылаемая Клиенту в рамках оказываемых Исполнителем Услуг, предназначена только Клиенту, носит конфиденциальный характер, защищена положениями действующего законодательства об авторском праве. Объекты интеллектуальной собственности, принадлежащие Исполнителю, предоставляются Клиенту на основании неисключительной лицензии, с правом ознакомления и

использования материалов в пределах необходимых для потребления Услуг, предусмотренных настоящим Договором.

1.8. Все материалы и контент, доступ к которым предоставляется Клиенту при оказании Услуг по настоящему Договору, являются объектами интеллектуальной собственности Исполнителя. Информация, к которой Клиент получает доступ, а также передаваемая и/или высылаемая Клиенту в рамках оказываемых Исполнителем Услуг, предназначена только Клиенту, носит конфиденциальный характер, защищена положениями действующего законодательства об авторском праве. Объекты интеллектуальной собственности, принадлежащие Исполнителю, предоставляются Клиенту на основании неисключительной лицензии, с правом ознакомления и использования материалов в пределах необходимых для потребления Услуг, предусмотренных настоящим Договором.

1.9. Исполнитель является автором образовательной программы реализуемой по настоящему Договору. Лицензионные права на программу и ее реализацию могут передаваться Исполнителем третьим лицам, осуществляющим образовательную деятельность. Также обучение по образовательной программе может реализовываться Исполнителем в отдельных случаях в сетевой форме, о чем он обязуется уведомить Клиента.

1.10. Исполнитель осуществляет образовательную деятельность на основании лицензии регистрационный № ЛО35-01298-77/01379645 от 06.09.2024 г., выданной ДЕПАРТАМЕНТОМ ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ ГОРОДА МОСКВЫ.

2. ПОРЯДОК ОКАЗАНИЯ УСЛУГ

2.1 Услуги по настоящему Договору оказываются Исполнителем дистанционно через телекоммуникационную сеть Интернет, посредством программного обеспечения (ПО), то есть в режиме онлайн (удаленно).

2.2. Доступ к сети Интернет, настройку компьютерного оборудования и программного обеспечения Клиент обеспечивает за свой счет, самостоятельно. Исполнитель не несет ответственности за непредоставление услуги, в случае отсутствия у Клиента доступа к сети Интернет, либо ненадлежащей работы оборудования Клиента.

2.3. Исполнитель в течение 24 часов с момента оплаты обучения открывает Клиенту доступ к личному кабинету на Платформе GetCourse и направляет на электронную почту Клиента соответствующие пароли доступа.

2.4. Материалы включенные в программу обучения предоставляются Клиенту путем открытия доступа к таким материалам на Платформе GetCourse. Под материалами понимаются: видеозаписи уроков в формате mp4-файлов, чек-листы в формате pdf-файлов, аудио- каст в формате mp3-файлов, презентации, а также информация в виде текста, размещаемая на Платформе GetCourse.

2.5. Исполнитель самостоятельно определяет формат материалов, входящих в программу обучения. В рамках настоящего Договора под качественными материалами понимаются материалы, содержание которых доступно для восприятия и изучения, без предъявления требования к качеству файлов. Исполнитель вправе предоставлять видеофайлы без обработки, а также

записанные на телефон или другое устройство. Клиент предупрежден, о том, что критерием качества Услуг не являются: формат и расширения видеофайлов; ораторские способности спикера; форма передачи информации (записанная лекция при участии слушателей, записанная встреча обсуждений и т.д.); опечатки и грамматические ошибки в текстах, если при этом не искажается смысл передаваемой информации.

2.6. Услуги дистанционного обучения китайскому языку включают в себя следующее содержание услуг:

2.6.1. После полной оплаты всего обучения годовой программы в тарифе «Красный дракон» / «ПОВТОРНОЕ прохождение» Исполнитель предоставляет Клиенту доступ к Модулю обучения «Путешествие в Китай» и курсам: «Иероглифы: легко и просто», «Учусь читать с китайцем вместе», «Китайский сленг». Услуга в части предоставления доступа к указанным материалам считается оказанной с момента открытия доступа на Платформе GetCourse независимо от того воспользовался ли Клиент такими Модулями и курсами, и когда он ими воспользовался.

2.6.2. После полной оплаты всего обучения годовой программы в тарифе «Золотой дракон»/ «ПОВТОРНОЕ прохождение тарифа Золотой дракон» Исполнитель предоставляет Клиенту доступ к Модулю обучения «Путешествие в Китай» и курсам: «Иероглифы: легко и просто», «Учусь читать с китайцем вместе», «Китайский сленг», «Подготовка к международному экзамену HSK 1», «Подготовка к международному экзамену HSK 2», «Подготовка к международному экзамену HSK 3» и «Набор для подготовки к международному экзамену HSK 1-6». Услуга в части предоставления доступа к указанным материалам считается оказанной с момента открытия доступа на Платформе GetCourse независимо от того воспользовался ли Клиент такими Модулями и курсами, и когда он ими воспользовался.

2.6.3. Клиенту ежемесячно открывается доступ ко всем материалам текущего месяца обучения. Доступ к материалам текущего месяца обучения открывается перед началом месяца. С момента открытия доступа к материалам обучения текущего месяца услуга в этой части считается оказанной, независимо от того воспользовался ли Клиент такими материалами и когда он ими воспользовался. В течение срока обучения Исполнитель обязуется предоставить доступ ко всем материалам, включенным в программу обучения.

2.6.4. В период обучения в тарифах «Красный дракон»/ «Золотой дракон»/ «ПОВТОРНОЕ прохождение», каждые две недели Исполнитель проводит групповые онлайн лекции «О культуре Китая», всего 20 лекций. Формат и длительность проведения лекции определяется Исполнителем. Информация о времени и дате проведения лекций направляется Клиенту за два дня до назначенной даты, ссылка для присоединения к лекции может быть направлена Исполнителем не позднее одного часа до начала лекции. Услуга в части проведения групповой лекции считается оказанной с момента окончания лекции, независимо от участия Клиента. Исполнитель вправе предоставить доступ к записи лекции если такая запись производилась.

2.6.5. В период обучения в тарифах «Красный дракон»/«Золотой дракон»/«ПОВТОРНОЕ прохождение», каждые две недели Исполнитель проводит групповой урок «Мотивация от лаоши», всего 20 уроков. Формат и длительность проведения урока определяется Исполнителем. Информация о

времени и дате проведения урока направляется Клиенту за два дня до назначенной даты, ссылка для присоединения к уроку может быть направлена Исполнителем не позднее одного часа до начала урока. Услуга в части проведения группового урока считается оказанной с момента окончания урока, независимо от участия Клиента. Исполнитель вправе предоставить доступ к записи урока если такая запись производилась.

2.6.6. В период обучения в тарифах "Красный дракон"/"Золотой дракон"/"ПОВТОРНОЕ прохождение", Клиенту ежемесячно предоставляется индивидуальный урок «Разговорная практика» длительностью не более 30 минут, всего 10 уроков. Индивидуальный урок организуется Исполнителем в дату и время выбранные Клиентом заблаговременно. Индивидуальный урок проводится посредством системы ZOOM, или других систем, обеспечивающих аудио или видеоконференции. Если Клиент в течение 30 дней не выбрал дату и время для индивидуального урока, то Исполнитель самостоятельно назначает дату и время урока. Если Клиент не обеспечил явку в назначенное время и дату на индивидуальный урок, то услуга в этой части считается оказанной независимо от участия Клиента.

2.6.7. В период обучения в тарифе "Золотой дракон" Клиенту ежемесячно предоставляются индивидуальные уроки «Разговорная практика» длительностью не более 45 минут, всего 20 уроков за весь период обучения. Индивидуальный урок организуется Исполнителем в дату и время выбранные Клиентом заблаговременно. Индивидуальный урок проводится посредством систем, обеспечивающих аудио или видеоконференции. Если Клиент в течение 30 дней не выбрал дату и время для 2 индивидуальных уроков, то Исполнитель самостоятельно назначает дату и время уроков. Если Клиент не обеспечил явку в назначенное время и дату на индивидуальный урок, то услуга в этой части считается оказанной независимо от участия Клиента.

2.6.8. В период обучения в тарифах "Стальной дракон"/"Красный дракон"/"Золотой дракон"/ "ПОВТОРНОЕ прохождение", Клиенту предоставляется Обратная связь в виде поддержки (кураторская поддержка), которая выражается в устных или письменных ответах на вопросы Клиента по программе обучения, проверки выполненных домашних заданий. Обратная связь предоставляется в течение 12 месяцев обучения – 365 дней. Обучение, предполагает выполнение Клиентом домашних заданий, которые проверяются Исполнителем, в течение 48 часов с момента их выполнения. Исполнитель предоставляет ответы на вопросы Клиента, на задания, выполненные Клиентом, посредством Telegram-чата, Платформы GetCourse в будние дни с 10:00 до 18:00 часов по МСК. Если срок предоставления ответа на вопрос Клиента или выполненного задания приходится на не рабочее время/день, Исполнитель вправе направить ответ в первый рабочий день, следующий за нерабочим. Проверка задания считается завершена с момента размещения ответа на задание в любом формате. Клиент обязуется выполнить домашнее задание повторно при наличии критичных ошибок. Невыполнение Клиентом заданий не является основанием считать услуги не оказанными. Обязательство по предоставлению обратной связи считается выполненным Исполнителем с момента окончания времени, предусмотренного для обращений, либо с момента направления первого ответного письма на выполненное Клиентом задание или на вопрос Клиента, в случаях неоднократного обращения Клиента по одному вопросу/заданию.

2.6.9. Доступ к материалам, предоставляемый Клиенту в период обучения, сохраняется в течение всего срока обучения и может быть сохранен Клиенту на определенный период времени после окончания обучения (для тарифов "Стальной дракон", "Белый дракон" и "Красный дракон" – общий доступ с момента покупки 12 месяцев, для тарифа "Золотой дракон" общий доступ с момента покупки 18 месяцев, для тарифа "ПОВТОРНОЕ прохождение" – 12 месяцев с момента покупки). Сохранение доступа к материалам обучения не включаются в стоимость Услуг и является правом, а не обязанностью Исполнителя. Указанные в настоящем пункте сроки не продлевает срок оказания услуг.

2.7. После каждого месяца обучения Клиент самостоятельно проходит раздел «Аудирование» в тарифах "Красный дракон" / "Золотой дракон" / "ПОВТОРНОЕ прохождение". Раздел предназначен для самостоятельной работы Клиента, и не учитывается как объем и качество Услуг Исполнителя.

2.8. Обучение проводится по графику, установленному Исполнителем, в рамках настоящего Договора, при этом Исполнитель вправе корректировать даты проведения лекций, уроков и графика открытия доступа к материалам, уведомив об этом Клиента не менее чем за один день, способами, предусмотренными Договором: – На период официальных праздничных дней и выходных; – В случае возникших технических сложностей проведения лекций, уроков и/или открытия доступа к материалам; – В иных случаях в связи с обстоятельствами, не зависящими от воли Исполнителя.

2.9. Услуги по настоящему Договору считаются полностью оказанными, если Исполнителем предоставлен доступ ко всем обучающим материалам и мероприятиям, указанным в описании соответствующего тарифа (Приложение 1 данного Договора).

2.10. Услуги в рамках настоящего Договора оказываются Исполнителем поэтапно (помесячно). В случае расторжения Договора, услуги исполнителя подлежат оплате в объеме услуг фактически оказанных в соответствии с содержанием тарифа, указанном в Приложении 1 к настоящему Договору.

2.11. Каждый месяц Клиенту предоставляется доступ ко всем обучающим материалам в пределах данного конкретного месяца обучения. Отчетный период "месяц" составляет 30 календарных дней отсчитываемых с даты начала обучения. Услуги считаются принятыми Клиентом без замечаний по качеству и сроку, если в течение 1 (одного) календарного дня по истечении месяца обучения, Клиент не заявил мотивированного возражения на качество и объем таких Услуг, оказываемых в течение месяца путем направления в адрес Исполнителя заявления по адресу электронной почты. При неполучении Исполнителем от Заказчика обоснованных возражений и отказа в принятии услуг в течение 1 (Одного) календарного дня после окончания месяца обучения, услуга по настоящему Договору считается оказанной в полном объеме, в срок и надлежащим образом.

2.12. Стороны пришли к соглашению о том, что Акт об оказании услуг в виде отдельного письменного документа ими не составляется. Надлежащим выполнением обязанностей по настоящему Договору со стороны Заказчика является произведение оплаты по настоящему Договору. Надлежащим исполнением обязанностей со стороны Исполнителя является предоставление доступа к дистанционным технологиям сайта образовательной платформы с расположенными на нем обучающими материалами для прохождения обучения в соответствии с Приложением №1 в течение месяца обучения.

3. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

3.1. Исполнитель обязан:

3.1.1. Зачислить Клиента в группу по изучению китайского языка, в соответствии с условиями настоящего Договора.

3.1.2. Организовать и обеспечить надлежащее оказание услуг, предусмотренных п. 1.1 настоящего Договора.

3.1.3. Предоставить Клиенту обучающие материалы, согласно выбранному тарифу и стоимости обучения Приложение №1.

3.1.4. Не разглашать конфиденциальную информацию и персональные данные, предоставленные Клиентом в связи с исполнением настоящего Договора.

3.1.5. Не изменять стоимость оплаченных Клиентом услуг.

3.1.6. Незамедлительно информировать Клиента в случае неисполнения обязательств по настоящему Договору.

3.2. Исполнитель вправе:

3.2.1. В случае нарушения Клиентом сроков оплаты Услуг, Исполнитель имеет право приостановить или прекратить выполнение своих обязательств по настоящему Договору, либо не допускать Клиента к обучающим урокам и лекциям.

3.2.2. Проинформировать Клиента об условиях, эффективность обучения предоставлять рекомендации.

3.2.3. Оказывать Услуги по Договору лично или с привлечением третьих лиц. Дополнительное согласие Клиента на привлечение третьих лиц не требуется.

3.2.4. Без дополнительного согласия оказать Услуги досрочно предоставив доступ к материалам всех месяцев досрочно, и досрочного проведения всех уроков и лекций.

3.2.5. Исполнитель имеет право в случае досрочного расторжения настоящего Договора по инициативе Клиента потребовать оплаты предусмотренных содержанием Услуги. Если Услуги Исполнителя не были оплачены Клиентом в порядке предоплаты или предоплата была произведена покрывающей стоимость оказанных услуг по содержанию, Клиент обязуется произвести оплату услуг в течение 3 (трех) календарных дней с момента получения требования Исполнителя.

3.2.6. Предоставить Клиенту доступ к обучающим материалам Исполнителя для тарифа "Стальной дракон" – 12 месяцев, для тарифа "Белый дракон" – 12 месяцев, для тарифа "Красный дракон" – 12 месяцев, для тарифа "Золотой дракон" – 18 месяцев, "ПОВТОРНОЕ прохождение" – 12 месяцев. В случае расторжения настоящего Договора до окончания обучения по любой из причин, доступ к обучающим материалам – прекращается, за исключением предоставленных материалов в рамках оплаченного периода, до момента расторжения Договора.

3.2.7. В целях надлежащего исполнения обязательств по настоящему Договору Исполнитель вправе уведомлять Клиента путем предоставления необходимых сведений и информации, которые должны или могут быть сообщены Клиенту в соответствии с Договором или требованиями действующего законодательства Российской Федерации. Сведения считаются предоставленными Клиенту должным образом, если указанные сведения представлены одним из следующих способов: – Опубликованы на Сайте Исполнителя, в Telegram-чате Исполнителя; – Сообщены Клиенту при заключении Договора в тексте настоящего документа; – Сообщены Клиенту перед заключением Договора на мероприятиях; – Доведены до сведения Клиента посредством электронных направленных Клиенту по электронной почте, указанной при регистрации на Сайте и/или в реквизитах настоящего Договора; – Доведены до сведения Клиента с использованием мессенджеров и социальных сетей (Вконтакте, Telegram) по номеру телефона, указанному в реквизитах настоящего Договора, в личном кабинете Платформы; – Доведены до сведения Клиенту путем уведомления в Личном кабинете (Баннер) Платформы; – Доведены до сведения Клиенту путем телефонного звонка по номеру телефона, указанного в реквизитах настоящего Договора, в личном кабинете Платформы.

3.3. Клиент обязуется:

3.3.1. Своевременно произвести оплату услуг Исполнителя на условиях, предусмотренных настоящим Договором.

3.3.2. Самостоятельно знакомиться с графиком и содержанием программы обучения на Сайте и несет ответственность за обучение на курсе, выполнение заданий и других действий, связанных с обучением. Своевременно выполнять домашние задания и другие принятые на себя обязательства, в том числе

рекомендации Исполнителя по прохождению соответствующего этапа обучения.

3.3.3. Не делать перезапись, не разглашать и не распространять полученные видеозаписи, документы и иной контент в коммерческой и иной целях. Использовать полученные видеозаписи, документы и иные материалы только в ознакомительных целях личного использования. Вся передаваемая в рамках настоящего Договора информация является интеллектуальной собственностью Исполнителя и защищается законом Российской Федерации.

3.3.4. Не размещать в сети Интернет в любых форматах, в том числе неподтвержденные законодательно отзывы, комментарии, информацию, которая является может оказаться: недостоверной, клеветнической, вводящей в заблуждение, угрожающей, оскорбительной, нарушающей честь и достоинство других пользователей, а также Исполнителя. В случае выявления данного нарушения Клиента, Исполнитель имеет право приостановить оказание услуги, либо отказать Клиенту в дальнейшем оказании услуги, при этом услуга будет считаться оказанной в полном объеме.

3.3.5. Предоставить следующую информацию о себе, либо о человеке, непосредственно получающим услуги Исполнителя по настоящему Договору: Фамилию, Имя, Отчество (ФИО); адрес электронной почты (Email); контактный телефон.

3.3.6. Незамедлительно, а именно не позднее следующего рабочего дня после возникновения изменений, уведомить Исполнителя об изменении своих контактных данных в письменной форме посредством контактного e-mail.

3.3.7. Сохранять конфиденциальность личной информации других участников в рамках получаемых услуг по любым вопросам, которые стали ему известны в ходе оказания услуг.

3.3.8. Своевременно проверять корреспонденцию, поступающую на адрес электронной почты, которую Клиент указал в регистрационной форме при подаче заявки и/или в реквизитах настоящего Договора.

3.4. Клиент вправе:

3.4.1. Запрашивать у Исполнителя информацию по вопросам, касающимся организации и обеспечения надлежащего исполнения услуг, предусмотренных п. 1.1. настоящего договора, иную информацию, затрагивающую права и законные интересы Клиента.

3.4.2. По запросу получать от Исполнителя полную и достоверную информацию об оценке своих результатов по обучению, согласно настоящему Договору.

3.4.3. Досрочно и по собственному желанию прекратить получение услуг Исполнителя по настоящему Договору, уведомив об этом Исполнителя не позднее, чем за 7 календарных дней, до начала очередного месяца обучения, посредством направления электронного письма на адрес Исполнителя, указанный в настоящем Договоре с адреса Клиента, указанный в настоящем Договоре. Договор расторгается по истечении 7 дней с даты такого уведомления. В случаях, предусмотренных настоящим Договором Исполнитель возвращает Клиенту денежные средства, за оплаченные, но не оказанные на момент такого расторжения услуги согласно Приложению 1 настоящего Договора.

4. СТОИМОСТЬ УСЛУГ И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

4.1. Цена настоящего Договора составляет:

- для тарифа "Стальной дракон" – 95 000 (девяносто пять тысяч) рублей,
- для тарифа "Белый дракон" – 129 999 (сто двадцать девять тысяч девятьсот девяносто девять) рублей,
- для тарифа "Красный дракон" – 139 999 (сто тридцать девять тысяч девятьсот девяносто девять) рублей,
- для тарифа "Золотой дракон" – 189 999 (сто восемьдесят девять тысяч девятьсот девяносто девять) рублей,
- для тарифа "ПОВТОРНОЕ прохождение" – 116 199 (сто шестнадцать тысяч сто девяносто девять) рублей. Цены указаны без НДС в связи с применением Исполнителем УСН.

4.2. Обязательства Клиента по оплате считаются исполненными с момента поступления денежных средств на расчетный счет Исполнителя.

4.3. Исполнитель принимает к оплате только безналичные платежи.

4.4. Оплата за обучение производится Заказчиком в порядке 100% (Стопроцентной) предоплаты или ином размере, согласованном с Исполнителем, на основании вариантов на основании счета либо способов предусмотренных на сайте <https://your.bestchinese.ru/specialoffer/> и <https://your.bestchinese.ru/god>, в том числе через сервис Яндекс Пей.

4.5. Для оплаты Услуг Исполнителя Заказчик вправе заключить с любой кредитной организацией договор займа (кредита), либо воспользоваться оплатой услуг в рассрочку, предоставляемой банками-партнёрами Исполнителя. В обоих указанных случаях Исполнитель не вступает в финансово-кредитные отношения с Заказчиком, и не выступает в качестве кредитора Заказчика. Однако в случае подключения Заказчика к программе рассрочки банка-партнёра Исполнителя, последний обязан предоставить Заказчику скидку на стоимость своих Услуг в размере уплачиваемых Заказчиком процентов по договору займа, в связи с чем у Заказчика не возникает фактической переплаты за Услуги Исполнителя: Услуги приобретаются Заказчиком у Исполнителя по специальной цене (со скидкой), банк-партнёр перечисляет данную сумму напрямую на расчётный счёт Исполнителя, а Заказчик выплачивает банку- партнёру данную сумму (займ) и проценты на неё, что в общей сложности будет равно полной стоимости Услуг (без скидки). В случае предоставления скидки на Услуги, размер скидки рассчитывается индивидуально для конкретного Заказчика в соответствии с условиями предоставления рассрочки банком-партнёром. Во всех случаях, Заказчик самостоятельно исполняет свои кредитные обязательства перед выбранным им банком или иной кредитной организацией.

5. ОБЪЕКТЫ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ

5.1. Рабочие и информационно-методические материалы, предоставляемые Исполнителем Клиенту в рамках настоящего Договора, а также специальные материалы и любая информация, предоставляемые Клиенту по настоящему договору, являются интеллектуальной собственностью Исполнителя и защищаются положениями действующего законодательства об авторском праве. Незаконное использование (воспроизведение, распространение, импортирование, публичный показ и т.д.) указанных материалов, информации, произведений и пособий в целях извлечения прибыли без письменного согласия Исполнителя влечет за собой ответственность в соответствии с действующим законодательством РФ.

5.2. Клиент не имеет права копировать аудио и видеоматериалы предоставляемые Исполнителем, а также фиксировать содержание онлайн-уроков и лекций полностью или частично каким-либо способом и/или на какой-либо материальный носитель, а также использовать содержание указанных материалов без письменного согласия Исполнителя, что будет считаться нарушением исключительного права Исполнителя и влечет за собой гражданскую, административную и иную ответственность в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.

5.3. Условия всех материалов, записи групповых занятий, а также иная информация, переданная Сторонами при исполнении настоящего Договора конфиденциальны, и не подлежат разглашению, а также являются результатом интеллектуальной деятельности, исключительное авторское право, в том числе смежные с авторским права принадлежат Исполнителю. Стороны принимают все необходимые меры для того, чтобы их сотрудники, агенты, правопреемники без предварительного согласия другой стороны не информировали третьих лиц о полученной ими в ходе исполнения договора информации.

5.4. Обязательство сохранять в тайне конфиденциальную информацию передающей Стороны не распространяется на информацию, которая: на момент раскрытия являлась или стала всеобщим достоянием, иначе как вследствие нарушения, допущенного принимающей Стороной; или становится известной принимающей Стороне из источника, иного, чем передающая Сторона, без нарушения принимающей Стороной условий настоящего Договора, что может быть удостоверено документами, достаточными для подтверждения того, что источником получения конфиденциальной информации является третья сторона; или больше известна принимающей Стороне до ее раскрытия по настоящему Договору, что подтверждается документами, достаточными для установления факта обладания конфиденциальной информацией; или Была раскрыта с письменного разрешения передающей Стороны.

5.5. Обязательство сохранять в тайне конфиденциальную информацию в соответствии с условиями настоящего договора вступает в силу с момента подписания акцепта настоящего Договора Клиента и остается в силе в течение 3 (трех) лет с момента окончания срока действия настоящего Договора или его расторжения по какой-либо причине.

5.6. В случае нарушения Клиентом или его полномочным представителем регламента оказания услуг (опоздание, частичное присутствие, невыполнение упражнений предусмотренных программой обучения), услуга считается оказанной в полной мере.

6. ПОЛИТИКА ОБРАБОТКИ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

6.1. Персональные данные Клиента (его сотрудников) обрабатываются в соответствии с Федеральным законом Российской Федерации «О персональных данных» № 152-ФЗ.

6.2. Предоставляя персональные данные лиц, направляемых на обучение, Клиент гарантирует наличие согласия на обработку персональных данных таких лиц, на их обработку Исполнителем, в том числе в целях выполнения Исполнителем обязательств перед Клиентом в рамках настоящего Договора, продвижения Исполнителем услуг, проведения электронных и sms опросов, контроля результатов маркетинговых акций, клиентской поддержки, контроля удовлетворенности Клиентом качества услуг, оказываемых Исполнителем. Клиент дает согласие Исполнителю на обработку своих персональных данных до дня отзыва ранее данного согласия.

6.3. Исполнитель осуществляет сбор, обработку и хранение персональных данных Клиента, в том числе следующих: Фамилия, Имя, Отчество, Телефон, Адрес электронной почты (Email). Исполнитель использует персональные данные Клиента для исполнения своих обязанностей по данному Договору.

6.4. Под обработкой персональных данных понимается любое действие, совершаемое с использованием средств автоматизации или без использования таких средств с персональными данными, включая сбор, запись, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение) извлечение, использование, передачу (в том числе передачу третьим лицам, если необходимость в ней возникла в ходе исполнения обязательств, исключая трансграничную передачу), обезличивание, блокирование, удаление, уничтожение персональных данных.

6.5. Исполнитель обязуется не передавать, не сдавать в аренду и не продавать персональные данные Клиента третьим лицам, а также предотвращать попытки несанкционированного доступа к информации и/или передачу ее лицам, не имеющим непосредственного отношения к оказанию услуг в соответствии с п. 4 ст. 16 Федерального закона «Об информации, информационных технологиях и о защите информации», обнаруживать и пресекать такие факты, за исключением случаев, предусмотренных законодательством РФ.

7. РАСТОРЖЕНИЕ ДОГОВОРА. ПОРЯДОК ОПРЕДЕЛЕНИЯ СТОИМОСТИ ОКАЗАННЫХ УСЛУГ

7.1. Договор может быть расторгнут по соглашению Сторон, а также в одностороннем порядке по письменному требованию одной из Сторон по основаниям, предусмотренным Договором и действующим законодательством.

7.2. Исполнитель вправе расторгнуть Договор в одностороннем порядке в случаях:

7.2.1. Нарушения Клиентом сроков оплаты Услуг либо несвоевременной оплаты Услуг по Договору.

7.2.2. В случае несвоевременной оплаты при договоренности оплаты частями на срок не более 60 дней, стоимость обучения рассчитывается исходя из тарифа "Пошаговый 1 ступень" при выборе изначально тарифов "Стальной дракон", "Белый дракон", "Красный дракон", "Золотой дракон", "ПОВТОРНОЕ прохождение".

7.2.3. Неоднократного (3 и более раз) нарушения Клиентом правил поведения на ресурсах Исполнителя (официальный сайт, Платформа, официальные группы в социальных сетях, чатах, созданных как с использованием мессенджеров, так и в ресурсах сети «Интернет»), в том числе: разжигание межнациональных конфликтов, отвлечение других участников от прохождения программы обучения, спам, размещение рекламы, нецензурные высказывания, хамство, оскорбление администраторов, служебного персонала или участников.

7.2.4. Нарушение исключительных прав Исполнителя.

7.2.5. Отсутствия у Исполнителя технической возможности предоставления Услуг.

7.3. Клиент вправе расторгнуть настоящий Договор в любое время лишь при условии полного возмещения Исполнителю убытков и оплаты стоимости полученных Клиентом услуг в соответствии с пунктом 2.6 настоящей публичной оферты. Модули и разделы образовательной программы, доступ к которым предоставлен Клиенту на платформе, считаются Сторонами фактически оказанными услугами. Убытки Исполнителя включают в себя любые банковские проценты и комиссии связанные с исполнением заключенного между Исполнителем и Клиентом договора на условиях настоящей оферты, включая проценты оплаченные Исполнителем Банковской организации за предоставление Клиенту кредитных средств на оплату обучения. Клиент уведомляет об этом Исполнителя посредством направления электронного письма на адрес Исполнителя, указанный в настоящем Договоре с адреса Клиента, указанный в настоящем Договоре. Договор расторгается по истечении 10 (десяти) календарных дней с даты такого уведомления. В случаях, предусмотренных настоящим Договором, Исполнитель возвращает Клиенту денежные средства, за оплаченные, но не оказанные на момент такого расторжения услуги.

7.4. В случае расторжения Договора до окончания срока обучения, стоимость оказанных услуг рассчитывается в следующем порядке:

7.4.1. Формула расчета суммы к возврату: $N - (A + B + C) = Z$ где N -Стоимость

услуг Исполнителя (Стоимость обучения); А – банковские и иные комиссии (платежных сервисов, эквайринга, проценты по кредиты и прочее); В – стоимость тренингов, доступ к которым предоставлен Клиенту, и иных услуги предоставленные Исполнителем в составе услуг, стоимости которых отдельно указаны на сайте и/или в положении об акции и/или в приложениях к настоящей оферте С – стоимость месяцев обучения, доступ к которым предоставлен Клиенту, на момент обращения за возвратом; Z – сумма к возврату.

7.4.2. Стороны пришли к соглашению, что стоимость каждого месяца обучения внутри программы Обучения является одинаковой.

7.4.3. Стороны пришли к соглашению, что стоимость всех уроков внутри программы обучения на месяц также является одинаковой.

7.4.4. При расчете возврата Исполнитель возвращает стоимость не использованных месяцев обучения.

7.4.5. В случае если Исполнителем предоставлена скидка на обучение, расчет стоимости услуг, оказанных на момент расторжения Договора, производится согласно пункту 7.4. с учетом пропорционального применения скидки к каждой услуге, оказанной Исполнителем.

7.4.6. При любых возвратах денежных средств (а также иных платежах) от Исполнителя к Клиенту Исполнитель не несет никакие расходы на исполнение данных обязательств по возврату и осуществлению иных платежей (на основании ст. 309.2. ГК РФ). Все указанные расходы производятся за счет Клиента. При этом Исполнитель при осуществлении таких платежей Клиенту осуществляет зачет встречных однородных требований по отношению к Клиенту на сумму указанных расходов (в соответствии со ст. 410 ГК РФ) и уменьшает сумму платежей на сумму данных расходов.

8. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

8.1. В случае, если Исполнителем в ходе мер по охране своих прав на результаты интеллектуальной собственности будет установлен факт незаконного копирования материалов и ОИС, их незаконного распространения, в том числе в коммерческих целях, в том числе в модифицированном виде Клиентом или сотрудниками, Клиент обязан оплатить Исполнителю компенсацию в размере 1 000 000 (один миллион) рублей 00 копеек, а в случае судебных разбирательств, также все суммы требования иска и судебные расходы.

8.2. Исполнитель не несет ответственности за неправильно усвоенный материал Клиентом.

8.3. Исполнитель не несет ответственности перед Клиентом за косвенные убытки (упущенную выгоду) и полученный Клиентом, либо не полученный Клиентом результат в процессе оказания услуги.

8.4. Исполнитель не несет ответственности за невозможность оказания Услуг Клиенту по причинам, не зависящим от Исполнителя, а именно:

- нарушение работы телекоммуникационной сети Интернет, оборудования или ПО со стороны Клиента;

- сбой в работе служб e-mail - рассылки, в том числе при попадании писем Исполнителя в папку почтовой службы - "Спам".

8.5. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Договору в период его действия, если это вызвано обстоятельствами непреодолимой силы, а именно: пожара, наводнения, землетрясения, войны, запретительных актов или иных действий органов государственной власти и управления и другими, а также другими, не зависящими от Сторон обстоятельствами. При этом, исполнение обязательств по настоящему Договору отодвигается соразмерно времени, в течение которого действовали такие обстоятельства, учетом действующего расписания занятий и других технических возможностей Исполнителя.

9. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

9.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента акцепта Клиентом и действует до момента полного выполнения обязательств Сторонами.

9.2. К отношениям между Сторон применяется законодательство Российской Федерации.

9.3. Все изменения и дополнение к настоящему договору действительны, если они составлены в письменном виде и подписаны Сторонами.

9.4. Стороны по взаимному согласию Сторон могут в любое время изменить настоящий Договор, путем составления дополнительного соглашения к настоящему Договору, либо иным установленным законом и настоящим Договором способом.

9.5. Признание судом недействительности какого-либо положения настоящего Договора не влечет за собой недействительность остальных положений.

9.6. Все уведомления и сообщения, направляемые Сторонами друг другу в соответствии с настоящим Договором или в связи с ним, могут быть переданы посредством электронной почты и/или с использованием систем обмена мгновенными сообщениями Telegram и др. по номеру телефона указанных в реквизитах настоящего Договора.

9.7. Данный Договор также может быть дополнительно распечатан на бумажном носителе и подписан Сторонами собственноручно, при этом действие, предусмотренное настоящим пунктом, не порождает для Сторон новых правоотношений, и не изменяет, предусмотренный Договором, порядок его заключения.

9.8. Стороны пришли к соглашению, что в соответствии с положениями ст. 434 ГК РФ, настоящий Договор может подписываться с использованием электронной цифровой подписи или с помощью иного средства механического копирования – использование электронной почты.

9.9. Стороны настоящего Договора признают юридическую силу скан и фотокопий документов, обмениваемых между Сторонами по каналам связи, указанным в п. 9.6. настоящего Договора. Документы, переданные по вышеуказанным каналам связи, приравниваются к документам, исполненным в простой письменной форме, направляемым друг другу Сторонами.

9.10. Стороны признают юридическую силу за документами, приписываемыми аналогом собственноручной подписи в электронном виде (п. 2 ст. 160 Гражданского кодекса).

9.11. Список Приложений к настоящей публичной оферте:

9.11.1. Приложение №1 к договору на оказание услуг по обучению китайскому языку. Информация по предмету договора: Тариф СТАЛЬНОЙ ДРАКОН, Тариф БЕЛЫЙ ДРАКОН, Тариф КРАСНЫЙ ДРАКОН, Тариф ЗОЛОТОЙ ДРАКОН.
УСЛОВИЯ ДЛЯ ОТДЕЛЬНЫХ ТАРИФОВ.

9.12. Стороны соглашаются, что верными реквизитами Исполнителя являются следующие реквизиты:

ИСПОЛНИТЕЛЬ

ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬ АРАСЛАНОВА НАДЕЖДА
АЛЕКСАНДРОВНА

ИНН 401111393952 ОГРНИП 323774600789435

E-mail: araslanovakurs@mail.ru Телефон: +7 929 989-81-98

РЕКВИЗИТЫ

Юридический адрес организации 108801, РОССИЯ, Г МОСКВА, СОСЕНСКОЕ П,
Г МОСКВА, П КОММУНАРКА, УЛ ЛИПОВЫЙ ПАРК, Д 9, КВ 313

Расчетный счет 40802810400005773294 ОГРН/ОГРНИП 323774600789435

Банк АО «Тинькофф Банк» БИК банка 044525974 ИНН банка 7710140679

Корреспондентский счет банка 30101810145250000974 Юридический адрес
банка 127287, г. Москва, ул. Хуторская 2-я, д. 38А, стр. 26

Приложение №1 к договору на оказание услуг по обучению китайскому языку

Информация по предмету договора:

Тариф СТАЛЬНОЙ ДРАКОН

**Оплата ДО старта обучения либо оплата частями на срок не более 60 дней с
момента подачи заявки**

Доступ к 20 видеоурокам = 9 500 руб. Доступ к 200 видеоуроков за 10 месяцев

Пропорционально 1 месяц = 20 видеоуроков 95 000 руб.

Срок оказания услуги = 10 месяцев

Срок доступа к обучению = 12 месяцев

Итоговая стоимость 95 000 руб.

Исключительно оплата во время открытого урока

Доступ к 20 видеоурокам = 9 500 руб.

Доступ к 200 видеоуроков за 10 месяцев

Пропорционально 1 месяц = 20 видеоуроков 95 000 руб.

Срок оказания услуги = 10 месяцев

Срок доступа к обучению = 12 месяцев

Срок дополнительного доступа к материалам = 6 месяцев с даты окончания основного доступа

Итоговая стоимость= 95 000 руб.

Тариф БЕЛЫЙ ДРАКОН

Оплата ДО старта обучения либо оплата частями на срок не более 60 дней с момента подачи заявки

Доступ к 20 видеоурокам = 12 999,9 руб.

Доступ к 200 видеоуроков за 10 месяцев

Пропорционально 1 месяц = 20 видеоуроков 129 999 руб.

Срок оказания услуги = 10 месяцев

Срок доступа к обучению = 12 месяцев

Итоговая стоимость 129 999 руб.

Исключительно оплата во время открытого урока

Доступ к 20 видеоурокам = 12 999,9 руб.

Доступ к 200 видеоуроков за 10 месяцев

Пропорционально 1 месяц = 20 видеоуроков 129 999 руб.

Срок оказания услуги = 10 месяцев

Срок доступа к обучению = 12 месяцев

Срок дополнительного доступа к материалам = 6 месяцев с даты окончания основного доступа

Итоговая стоимость= 129 999 руб.

Тариф КРАСНЫЙ ДРАКОН

Оплата ДО старта обучения либо оплата частями на срок не более 60 дней с момента подачи заявки

Доступ к 24 видеоурокам в месяц = 7 499,9 руб.

Доступ к 240 видеоурокам за 10 месяцев = 74 999 руб.

пропорционально 1 месяц = 24 видеоурока.

10 встреч на разговорную практику за 10 месяцев = 10 000 руб.

пропорционально 1 месяц = 1 занятие (30 минут)

20 онлайн встреч в модуле "Мотивация от лаоши"= 10 000 руб.

пропорционально 1 месяц = 2 встречи.

20 онлайн встреч в модуле "Культура Китая" = 10 000 руб.
пропорционально 1 месяц = 2 встречи.
к модулю "Путешествие в Китай" = 5 000 руб.
Доступ к курсу "Иероглифы: легко и просто" = 20 000 руб.
Доступ к курсу "Китайский сленг" = 5 000 руб.
Доступ к курсу "Учусь читать с китайцем вместе" = 5 000 руб.
Срок оказания услуги = 10 месяцев
Срок доступа к обучению = 12 месяцев
Итоговая стоимость = 139 999 руб.

Исключительно оплата во время открытого урока

Доступ к 24 видеоурокам в месяц = 7 499,9 руб.
Доступ к 240 видеоурокам за 10 месяцев = 74 999 руб.
пропорционально 1 месяц = 24 видеоурока.
10 встреч на разговорную практику за 10 месяцев = 10 000 руб.
пропорционально 1 месяц = 1 занятие (30 минут)
20 онлайн встреч в модуле "Мотивация от лаоши" = 10 000 руб.
пропорционально 1 месяц = 2 встречи.
20 онлайн встреч в модуле "Культура Китая" = 10 000 руб.
пропорционально 1 месяц = 2 встречи.
Доступ к модулю "Путешествие в Китай" = 5 000 руб.
Доступ к курсу "Иероглифы: легко и просто" = 20 000 руб.
Доступ к курсу "Китайский сленг" = 5 000 руб.
Доступ к курсу "Учусь читать с китайцем вместе" = 5 000 руб.
Срок оказания услуги = 10 месяцев
Срок доступа к обучению = 12 месяцев
Срок дополнительного доступа к материалам = 6 месяцев с даты окончания основного доступа
Итоговая стоимость = 139 999 руб.

Тариф ЗОЛОТОЙ ДРАКОН

Оплата ДО старта обучения либо оплата частями на срок не более 60 дней с момента подачи заявки

Доступ к 24 видеоурокам в месяц = 8 499,9 руб.
Доступ к 240 видеоурокам за 10 месяцев = 84 999 руб.
пропорционально 1 месяц = 24 видеоурока.
10 онлайн встреч на разговорную практику за 10 месяцев = 10 000 руб.

пропорционально 1 месяц = 1 занятие (30 минут)

20 онлайн встреч на разговорную практику за 10 месяцев = 20 000 руб.

пропорционально 1 месяц = 1 занятие (не более 45 минут)

20 онлайн встреч в модуле "Мотивация от лаоши" = 10 000 руб.

пропорционально 1 месяц = 2 встречи.

20 онлайн встреч в модуле "Культура Китая" = 10 000 руб.

пропорционально 1 месяц = 2 встречи.

Доступ к модулю "Путешествие в Китай" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Иероглифы: легко и просто" = 20 000 руб.

Доступ к курсу "Китайский сленг" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Учусь читать с китайцем вместе" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 1 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 2 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 3 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к набору учебных пособий и тестов для подготовки к экзамену HSK = 5 000 руб.

Срок оказания услуги = 10 месяцев

Срок доступа к обучению = 18 месяцев

Итоговая стоимость = 189 999 руб.

Исключительно оплата во время открытого урока

Доступ к 24 видеоурокам в месяц = 8 499,9 руб.

Доступ к 240 видеоурокам за 10 месяцев = 84 999 руб.

пропорционально 1 месяц = 24 видеоурока.

10 онлайн встреч на разговорную практику за 10 месяцев = 10 000 руб.

пропорционально 1 месяц = 1 занятие (30 минут)

20 онлайн встреч на разговорную практику за 10 месяцев = 20 000 руб.

пропорционально 1 месяц = 1 занятие (не более 45 минут)

20 онлайн встреч в модуле "Мотивация от лаоши" = 10 000 руб.

пропорционально 1 месяц = 2 встречи.

20 онлайн встреч в модуле "Культура Китая" = 10 000 руб.

пропорционально 1 месяц = 2 встречи.

Доступ к модулю "Путешествие в Китай" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Иероглифы: легко и просто" = 20 000 руб.

Доступ к курсу "Китайский сленг" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Учусь читать с китайцем вместе" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 1 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 2 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 3 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к набору учебных пособий и тестов для подготовки к экзамену HSK = 5 000 руб.

Срок оказания услуги = 10 месяцев

Срок доступа к обучению = 18 месяцев

Срок дополнительного доступа к материалам = 6 месяцев с даты окончания основного доступа

Итоговая стоимость = 189 999 руб.

УСЛОВИЯ ДЛЯ СЛЕДУЮЩИХ ТАРИФОВ

Исключительно оплата во время открытого урока

Пошаговый (помесячная оплата). 1 ступень. Тариф "Стальной дракон"

Открытие доступа к 1 месяцу обучения.

Доступ к 20 видеоурокам = 10 500 руб.

Срок оказания услуги = 1 месяц

Срок доступа к обучению = 1 месяц

Итоговая стоимость = 10 500 руб.

Пошаговый (помесячная оплата). 1 ступень. Тариф "Белый дракон"

Открытие доступа к 1 месяцу обучения.

Доступ к 20 видеоурокам = 13 999 руб.

Срок оказания услуги = 1 месяц

Срок доступа к обучению = 1 месяц

Итоговая стоимость = 13 999 руб.

Пошаговый (помесячная оплата). 1 ступень. Тариф "Красный дракон"

Открытие доступа к 1 месяцу.

При условии оплаты без задержек 1 раз в 30 дней открывается модуль "Путешествие в Китай" через 4 месяца.

При условии оплаты без задержек 1 раз в 30 дней после 4-й оплаты открывается курс "Учусь читать с китайцем вместе",
после 7-й оплаты открывается доступ к курсу "Китайский сленг"
после 8-й оплаты открывается доступ к курсу "Иероглифы: легко и просто"
Доступ к 24 видеоурокам = 10 999 руб.
1 онлайн встреча на разговорную практику (30 минут) = 1000 руб.
2 онлайн встречи "Мотивация от лаоши" = 1 000 руб.
2 онлайн встречи "Культура Китая" = 1 000 руб.
Срок оказания услуги = 1 месяц
Срок доступа к обучению = 1 месяц
Итоговая стоимость = 14 999 руб.

Пошаговый (помесячная оплата). 1 ступень. Тариф "Золотой дракон"

Открытие доступа к 1 месяцу.

При условии оплаты без задержек 1 раз в 30 дней открывается модуль "Путешествие в Китай" через 4 месяца.

При условии оплаты без задержек 1 раз в 30 дней после 4-й оплаты открывается курс "Учусь читать с китайцем вместе",
после 5-й оплаты открывается курс "Подготовка к международному экзамену HSK 1 уровень: разбор заданий и лайфхаки",
после 6-й оплаты открывается курс "Подготовка к международному экзамену HSK 2 уровень: разбор заданий и лайфхаки",
после 7-й оплаты открывается доступ к курсу "Китайский сленг",
после 8-й оплаты открывается доступ к курсу "Иероглифы: легко и просто",
после 9-й оплаты открывается доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 3 уровень: разбор заданий и лайфхаки" и доступ к набору учебных пособий и тестов для подготовки к экзамену HSK 1-6 уровень.

Доступ к 24 видеоурокам = 11 999 руб.
1 онлайн встреча на разговорную практику (30 минут) = 1000 руб.
2 онлайн встречи на разговорную практику (не более 45 минут) = 5000 руб.
2 онлайн встречи "Мотивация от лаоши" = 1 000 руб.
2 онлайн встречи "Культура Китая" = 1 000 руб.
Срок оказания услуги = 1 месяц
Срок доступа к обучению = 1 месяц
Итоговая стоимость = 19 999 руб

Повторное прохождение 1 ступени на тарифе Белый дракон

Доступ к 20 видеоурокам = 10959,9 руб.
Доступ к 200 видеоурокам за 10 месяцев
Пропорционально 1 месяц = 20 видеоуроков 99 599 руб.
Срок оказания услуги = 10 месяцев
Срок доступа к обучению = 12 месяцев
Итоговая стоимость 109 599 руб.

Повторное прохождение 1 ступени на тарифе Красный дракон

Доступ к 24 видеоурокам в месяц = 5 119,9 руб.
Доступ к 240 видеоурокам за 10 месяцев = 51 199 руб.
пропорционально 1 месяц = 24 видеоурока.
10 встреч на разговорную практику за 10 месяцев = 10 000 руб.
пропорционально 1 месяц = 1 занятие (30 минут)
20 онлайн встреч в модуле "Мотивация от лаоши" = 10 000 руб.
пропорционально 1 месяц = 2 встречи.
20 онлайн встреч в модуле "Культура Китая" = 10 000 руб.
пропорционально 1 месяц = 2 встречи.
Доступ к модулю "Путешествие в Китай" = 5 000 руб.
Доступ к курсу "Иероглифы: легко и просто" = 20 000 руб.
Доступ к курсу "Китайский сленг" = 5 000 руб.
Доступ к курсу "Учусь читать с китайцем вместе" = 5 000 руб.
Срок оказания услуги = 10 месяцев
Срок доступа к обучению = 12 месяцев
Итоговая стоимость = 116 199 руб.

Повторное прохождение 1 ступени на тарифе Золотой дракон

Доступ к 24 видеоурокам в месяц = 3699,9 руб.
Доступ к 240 видеоурокам за 10 месяцев = 36 999 руб.
пропорционально 1 месяц = 24 видеоурока.
10 онлайн встреч на разговорную практику за 10 месяцев = 10 000 руб.
пропорционально 1 месяц = 1 занятие (30 минут)

20 онлайн встреч на разговорную практику за 10 месяцев = 20 000 руб.

пропорционально 1 месяц = 1 занятие (не более 45 минут)

20 онлайн встреч в модуле "Мотивация от лаоши" = 10 000 руб.

пропорционально 1 месяц = 2 встречи.

20 онлайн встреч в модуле "Культура Китая" = 10 000 руб.

пропорционально 1 месяц = 2 встречи.

Доступ к модулю "Путешествие в Китай" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Иероглифы: легко и просто" = 20 000 руб.

Доступ к курсу "Китайский сленг" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Учусь читать с китайцем вместе" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 1 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 2 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 3 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к набору учебных пособий и тестов для подготовки к экзамену HSK = 5 000 руб.

Срок оказания услуги = 10 месяцев

Срок доступа к обучению = 18 месяцев

Итоговая стоимость = 141 999 руб.

2 ступень для продолжающих

Доступ к 30 видеоурокам в месяц = 8 499,9 руб.

Доступ к 300 видеоурокам за 10 месяцев = 84 999 руб.

10 онлайн встреч на разговорную практику за 10 месяцев = 10 000 руб.,

пропорционально 1 месяц = 1 занятие (30 минут)

20 онлайн встреч "Культура Китая" = 10 000 руб.,

пропорционально 1 месяц = 2 онлайн встречи

Доступ к модулю "Бизнес с Китаем" = 5 000 руб.

Доступ к модулю "Путешествие в Китай" = 5 000 руб.

Доступ к модулю "Учусь читать с китайцем вместе" = 5 000 руб.

Доступ к модулю "Китайский сленг" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 4 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 5 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к набору учебных пособий и тестов для подготовки к экзамену HSK 1-6 уровень = 5 000 руб.

Срок оказания услуги = 10 месяцев
Срок доступа к обучению = 12 месяцев
Итоговая стоимость = 139 999 руб.

Пошаговый (помесячная оплата). 2 ступень.

Открытие доступа к 1 месяцу.

При условии оплаты без задержек 1 раз в 30 дней открывается модуль "Путешествие в Китай" через 4 месяца.

При условии оплаты без задержек 1 раз в 30 дней после 4-й оплаты открывается курс "Учусь читать с китайцем вместе",

после 5-й оплаты открывается курс "Подготовка к международному экзамену HSK 4 уровень: разбор заданий и лайфхаки",

после 6-й оплаты открывается курс "Подготовка к международному экзамену HSK 5 уровень: разбор заданий и лайфхаки",

после 7-й оплаты открывается доступ к курсу "Китайский сленг",

после 8-й оплаты открывается доступ к курсу "Бизнес в Китае",

после 9-й оплаты открывается доступ к набору учебных пособий и тестов для подготовки к экзамену HSK 1-6 уровень.

Доступ к 30 видеоурокам в месяц = 12 999 руб.

1 онлайн встреча на разговорную практику за 1 месяцев = 1 000 руб.

2 онлайн встречи "Культура Китая" = 1 000 руб.

Срок оказания услуги = 1 месяц

Срок доступа к обучению = 1 месяц

Итоговая стоимость = 14 999 руб.

Повторное прохождение 2 ступень для продолжающих

Доступ к 30 видеоурокам в месяц = 6 199,9 руб.

Доступ к 300 видеоурокам за 10 месяцев = 61 199 руб.

10 онлайн встреч на разговорную практику за 10 месяцев = 10 000 руб.,

пропорционально 1 месяц = 1 занятие (30 минут)

20 онлайн встреч "Культура Китая" = 10 000 руб.,

пропорционально 1 месяц = 2 онлайн встречи

Доступ к модулю "Бизнес с Китаем" = 5 000 руб.

Доступ к модулю "Путешествие в Китай" = 5 000 руб.

Доступ к модулю "Учусь читать с китайцем вместе" = 5 000 руб.

Доступ к модулю "Китайский сленг" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 4 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 5 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к набору учебных пособий и тестов для подготовки к экзамену HSK 1-6 уровень = 5 000 руб.

Срок оказания услуги = 10 месяцев

Срок доступа к обучению = 12 месяцев

Итоговая стоимость = 116 999 руб.

Приложение №2 к договору на оказание услуг по обучению китайскому языку

Информация по предмету договора:

Тариф ОПТИМАЛЬНЫЙ

Оплата ДО старта обучения либо оплата частями на срок не более 60 дней с момента подачи заявки

Доступ к 24 видеоурокам в месяц = 4 899,9 руб.

Доступ к 240 видеоурокам за 10 месяцев = 48 999 руб. пропорционально 1 месяц = 24 видеоурока.

10 встреч на разговорную практику за 10 месяцев = 10 000 руб.
пропорционально 1 месяц = 1 занятие (30 минут)

20 онлайн встреч в модуле "Мотивация от лаоши" = 10 000 руб.
пропорционально 1 месяц = 2 встречи.

20 онлайн встреч в модуле "Культура Китая" = 10 000 руб. пропорционально 1 месяц = 2 встречи.

Доступ к модулю "Путешествие в Китай" = 10 000 руб

Доступ к курсу "Иероглифы: легко и просто" = 20 000 руб.

Доступ к курсу "Идиомы" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Китайский сленг" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Китайский по сериалам" = 5 000 руб.

Доступ к Фонетическому клубу 2 месяца = 10 000 руб

Доступ к разговорному клубу 1 месяц = 6 000 руб

Срок оказания услуги = 10 месяцев

Срок доступа к обучению = 12 месяцев Итоговая стоимость = 139 999 руб.

Исключительно оплата в течение трех дней после открытого урока

Доступ к 24 видеоурокам в месяц = 4 899,9 руб.

Доступ к 240 видеоурокам за 10 месяцев = 48 999 руб. пропорционально 1 месяц = 24 видеоурока.

10 встреч на разговорную практику за 10 месяцев = 10 000 руб.
пропорционально 1 месяц = 1 занятие (30 минут)

20 онлайн встреч в модуле "Мотивация от лаоши" = 10 000 руб.
пропорционально 1 месяц = 2 встречи.

20 онлайн встреч в модуле "Культура Китая" = 10 000 руб. пропорционально 1 месяц = 2 встречи.

Доступ к модулю "Путешествие в Китай" = 10 000 руб

Доступ к курсу "Иероглифы: легко и просто" = 20 000 руб.

Доступ к курсу "Идиомы" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Китайский сленг" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Китайский по сериалам" = 5 000 руб.

Доступ к Фонеческому клубу 2 месяца = 10 000 руб

Доступ к разговорному клубу 1 месяц = 6 000 руб

Срок оказания услуги = 10 месяцев

Срок дополнительного доступа к материалам = 12 месяцев с даты окончания основного доступа

Срок доступа к обучению = 12 месяцев Итоговая стоимость = 139 999 руб.

Тариф ПРОФЕССИОНАЛ

Оплата ДО старта обучения либо оплата частями на срок не более 60 дней с момента подачи заявки

Доступ к 24 видеоурокам в месяц = 4 699,9 руб.

Доступ к 240 видеоурокам за 10 месяцев = 46 999 руб. пропорционально 1 месяц = 24 видеоурока.

20 встреч на разговорную практику за 10 месяцев = 20 000 руб.
пропорционально 1 месяц = 2 занятия (30 минут)

20 онлайн встреч в модуле "Мотивация от лаоши" = 10 000 руб.
пропорционально 1 месяц = 2 встречи.

20 онлайн встреч в модуле "Культура Китая" = 10 000 руб. пропорционально 1

месяц = 2 встречи.

Доступ к модулю "Путешествие в Китай" = 10 000 руб

Доступ к курсу "Иероглифы: легко и просто" = 20 000 руб.

Доступ к курсу "Идиомы" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Китайский сленг" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Китайский по сериалам" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Бизнес с Китаем" = 10 000 руб

Доступ к Фонетическому клубу 2 месяца = 10 000 руб

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 1 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 2 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 3 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к набору учебных пособий и тестов для подготовки к экзамену HSK = 5 000 руб.

Доступ к курсу ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
«ПЕРЕВОДЧИК В СФЕРЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ КОММУНИКАЦИИ
(КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК)» = 48 591 руб.

Курс включает в себя:

- Дисциплина 1. Лексикология китайского языка
- Дисциплина 2. Практический курс профессионально ориентированного перевода
- Дисциплина 3. Стилистика китайского языка
- Дисциплина 4. Правовые, организационные, практические и иные рекомендации по осуществлению переводческой деятельности
- Дисциплина 5. Русский язык и культура речи
- Дисциплина 6. Теория перевода
- Дисциплина 7. Практическая стажировка

Срок оказания услуги = 13 месяцев

Срок доступа к обучению = 17 месяцев Итоговая стоимость = 220 590 руб.

Исключительно оплата в течение трех дней после открытого урока

Доступ к 24 видеоурокам в месяц = 4 699,9 руб.

Доступ к 240 видеоурокам за 10 месяцев = 46 999 руб. пропорционально 1
месяц = 24 видеоурока.

20 встреч на разговорную практику за 10 месяцев = 20 000 руб.
пропорционально 1 месяц = 2 занятия (30 минут)

20 онлайн встреч в модуле "Мотивация от лаоши" = 10 000 руб.
пропорционально 1 месяц = 2 встречи.

20 онлайн встреч в модуле "Культура Китая" = 10 000 руб. пропорционально 1

месяц = 2 встречи.

Доступ к модулю "Путешествие в Китай" = 10 000 руб

Доступ к курсу "Иероглифы: легко и просто" = 20 000 руб.

Доступ к курсу "Идиомы" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Китайский сленг" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Китайский по сериалам" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Бизнес с Китаем" = 10 000 руб

Доступ к Фонетическому клубу 2 месяца = 10 000 руб

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 1 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 2 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 3 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к набору учебных пособий и тестов для подготовки к экзамену HSK = 5 000 руб.

Доступ к курсу ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
«ПЕРЕВОДЧИК В СФЕРЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ КОММУНИКАЦИИ
(КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК)» = 48 591 руб.

Курс включает в себя:

- Дисциплина 1. Лексикология китайского языка
- Дисциплина 2. Практический курс профессионально ориентированного перевода
- Дисциплина 3. Стилистика китайского языка
- Дисциплина 4. Правовые, организационные, практические и иные рекомендации по осуществлению переводческой деятельности
- Дисциплина 5. Русский язык и культура речи
- Дисциплина 6. Теория перевода
- Дисциплина 7. Практическая стажировка

Срок оказания услуги = 13 месяцев

Срок доступа к обучению = 17 месяцев

Итоговая стоимость = 220 590 руб.

Тариф ВСЕ ВКЛЮЧЕНО

Оплата ДО старта обучения либо оплата частями на срок не более 60 дней с момента подачи заявки

1 ступень для начинающих

Доступ к 24 видеоурокам в месяц = 5 799,9 руб.

Доступ к 240 видеоурокам за 10 месяцев = 57 999 руб. пропорционально 1 месяц = 24 видеоурока.

20 встреч на разговорную практику за 10 месяцев = 20 000 руб.
пропорционально 1 месяц = 2 занятия (30 минут)

20 онлайн встреч в модуле "Мотивация от лаоши" = 10 000 руб.
пропорционально 1 месяц = 2 встречи.

20 онлайн встреч в модуле "Культура Китая" = 10 000 руб. пропорционально 1 месяц = 2 встречи.

Доступ к модулю "Путешествие в Китай" = 10 000 руб

Доступ к курсу "Иероглифы: легко и просто" = 20 000 руб.

Доступ к курсу "Идиомы" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Китайский сленг" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Китайский по сериалам" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Бизнес с Китаем" = 10 000 руб

Доступ к курсу "Живое общение на каждый день от носителя" = 5 000 руб

Доступ к курсу "Учусь читать с китайцем вместе" = 10 000 руб

Доступ к циклу лекций "Срединная страна и ее взгляд на истинное и прекрасное" =
5000 руб

Доступ к циклу лекций "Современная культура Китая" = 5 000 руб

Доступ к курсу "Каллиграфия" = 5 000 руб

Доступ к циклу лекций "Ритуалы и мистика китайских праздников" = 5 000 руб

Доступ к циклу лекций "Экономика Китая" = 5 000 руб

Доступ к Фонеческому клубу 2 месяца = 10 000 руб

Доступ к Разговорному клубу 10 месяцев = 60 000 руб

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 1 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 2 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 3 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к курсу ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
«ПЕРЕВОДЧИК В СФЕРЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ КОММУНИКАЦИИ
(КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК)»

Курс включает в себя:

- Дисциплина 1. Лексикология китайского языка
- Дисциплина 2. Практический курс профессионально ориентированного перевода
- Дисциплина 3. Стилистика китайского языка
- Дисциплина 4. Правовые, организационные, практические и иные

рекомендации по осуществлению переводческой деятельности

- Дисциплина 5. Русский язык и культура речи
- Дисциплина 6. Теория перевода
- Дисциплина 7. Практическая стажировка

Срок оказания услуги = 10 месяцев

Срок доступа к обучению = 24 месяцев

2 ступень для продолжающих

Доступ к 30 видеоурокам в месяц = 5 800 руб.

Доступ к 300 видеоурокам за 10 месяцев = 58 000 руб.

20 онлайн встреч на разговорную практику за 10 месяцев = 20 000 руб., пропорционально 1 месяц = 2 занятия (30 минут)

20 онлайн встреч "Культура Китая" = 10 000 руб., пропорционально 1 месяц = 2 онлайн встречи

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 4 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 5 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к набору учебных пособий и тестов для подготовки к экзамену HSK 1-6 уровень = 5 000 руб.

Срок оказания услуги = 10 месяцев

Срок доступа к обучению = 12 месяцев

Итоговая стоимость = 380 999 руб.

Исключительно оплата в течение трех дней после открытого урока

Доступ к 24 видеоурокам в месяц = 5 799,9 руб.

Доступ к 240 видеоурокам за 10 месяцев = 57 999 руб. пропорционально 1 месяц = 24 видеоурока.

20 встреч на разговорную практику за 10 месяцев = 20 000 руб. пропорционально 1 месяц = 2 занятия (30 минут)

20 онлайн встреч в модуле "Мотивация от лаоши" = 10 000 руб. пропорционально 1 месяц = 2 встречи.

20 онлайн встреч в модуле "Культура Китая" = 10 000 руб. пропорционально 1 месяц = 2 встречи.

Доступ к модулю "Путешествие в Китай" = 10 000 руб

Доступ к курсу "Иероглифы: легко и просто" = 20 000 руб.

Доступ к курсу "Идиомы" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Китайский сленг" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Китайский по сериалам" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Бизнес с Китаем" = 10 000 руб

Доступ к курсу "Живое общение на каждый день от носителя" = 5 000 руб

Доступ к курсу "Учусь читать с китайцем вместе" = 10 000 руб

Доступ к циклу лекций "Срединная страна и ее взгляд на истинное и прекрасное" =

5000 руб

Доступ к циклу лекций "Современная культура Китая" = 5 000 руб

Доступ к курсу "Каллиграфия" = 5 000 руб

Доступ к циклу лекций "Ритуалы и мистика китайских праздников" = 5 000 руб

Доступ к циклу лекций "Экономика Китая" = 5 000 руб

Доступ к Фонеческому клубу 2 месяца = 10 000 руб

Доступ к Разговорному клубу 10 месяцев = 60 000 руб

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 1 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 2 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 3 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к курсу ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
«ПЕРЕВОДЧИК В СФЕРЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ КОММУНИКАЦИИ
(КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК)»

Курс включает в себя:

- Дисциплина 1. Лексикология китайского языка
- Дисциплина 2. Практический курс профессионально ориентированного перевода
- Дисциплина 3. Стилистика китайского языка
- Дисциплина 4. Правовые, организационные, практические и иные рекомендации по осуществлению переводческой деятельности
- Дисциплина 5. Русский язык и культура речи
- Дисциплина 6. Теория перевода
- Дисциплина 7. Практическая стажировка

Срок оказания услуги = 10 месяцев

Срок доступа к обучению = 24 месяцев

2 ступень для продолжающих

Доступ к 30 видеоурокам в месяц = 5 800 руб.

Доступ к 300 видеоурокам за 10 месяцев = 58 000 руб.

20 онлайн встреч на разговорную практику за 10 месяцев = 20 000 руб., пропорционально 1 месяц = 2 занятия (30 минут)

20 онлайн встреч "Культура Китая" = 10 000 руб., пропорционально 1 месяц = 2 онлайн встречи

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 4 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к курсу "Подготовка к международному экзамену HSK 5 уровень: разбор заданий и лайфхаки" = 5 000 руб.

Доступ к набору учебных пособий и тестов для подготовки к экзамену HSK 1-6 уровень = 5 000 руб.

Срок оказания услуги = 10 месяцев

Срок доступа к обучению = 12 месяцев

Срок дополнительного доступа к материалам = 12 месяцев с даты окончания основного доступа

Итоговая стоимость = 380 999 руб.

Курс ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПРОГРАММА «ПЕРЕВОДЧИК В СФЕРЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ КОММУНИКАЦИИ (КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК)»

Оплата ДО старта обучения либо оплата частями на срок не более 60 дней с момента подачи заявки

- Дисциплина 1. Лексикология китайского языка
- Дисциплина 2. Практический курс профессионально ориентированного перевода
- Дисциплина 3. Стилистика китайского языка
- Дисциплина 4. Правовые, организационные, практические и иные рекомендации по осуществлению переводческой деятельности
- Дисциплина 5. Русский язык и культура речи
- Дисциплина 6. Теория перевода
- Дисциплина 7. Практическая стажировка

Срок оказания услуги = 10 месяцев

Срок доступа к обучению = 17 месяцев

Итоговая стоимость = 102 000 руб.

Приложение №3 к договору на оказание услуг по обучению

КИТАЙСКОМУ ЯЗЫКУ

Информация по следующим курсам:

Курс Доступный китайский

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 6 видеоурокам = 7 990 руб.

Срок оказания услуги = 2 недели

Срок доступа к обучению = 1 месяц

Итоговая стоимость = 7 990 руб.

Курс Основа "Заложите фундамент один раз. Говорите и понимаете навсегда."

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 46 видеоурокам = 29 990 руб.

Срок оказания услуги = 3 месяца

Срок доступа к обучению = 4 месяца

Итоговая стоимость = 29 990 руб.

Курс Реальный китайский — ОТ НУЛЯ ДО РАЗГОВОРА

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 100 видеоурокам = 59 990 руб.

Срок оказания услуги = 5 месяцев

Срок доступа к обучению = 6 месяцев

Итоговая стоимость = 59 990 руб.

Курс 60 шагов к разговорной речи

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 60 видеоурокам = 52 990 руб.

10 онлайн встреч в модуле "Культура Китая". пропорционально 1 месяц = 2 встречи.

Набор словарных карточек к HSK 1, 2 и 3 уровню

Учебник « 214 ключевых иероглифов» для эффективного запоминания китайских иероглифов.

Разговорник "300 фраз для повседневного общения + аудиофайлы к нему"

Тематический словарь слов

Аудиословарь слогов, начитанный носителем языка
Разговорник "Повседневный разговорный китайский язык"
Срок оказания услуги = 6 месяцев
Срок доступа к обучению = 6 месяцев
Итоговая стоимость = 52 990 руб.

Курс Прорыв. Интенсив для ленивых.

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 100 видеоурокам = 52 990 руб.
10 онлайн встреч в модуле "Культура Китая". пропорционально 1 месяц = 2 встречи.
5 видов прописей
Учебник « 214 ключевых иероглифов» для эффективного запоминания китайских иероглифов.
Доступ к курсу на 6 месяцев
Личный кабинет с доступом 24/7
Модуль "Китайский сленг"
Модуль "Путешествие в Китай"
Набор словарных карточек к HSK 1, 2, 3, 4 и 5 уровня
Аудиословарь слогов, начитанный носителем языка, для постановки правильного китайского произношения
Срок оказания услуги = 4 месяца
Срок доступа к обучению = 6 месяцев
Итоговая стоимость = 52 990 руб.

Курс Прорыв. Легкий старт в китайском языке!

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 30 видеоурокам = 25 990 руб.
5 онлайн встреч в модуле "Культура Китая"
5 видов прописей
Учебник « 214 ключевых иероглифов» для эффективного запоминания китайских иероглифов
Набор словарных карточек к HSK 1 и 2 уровню
Аудиословарь слогов, начитанный носителем языка, для постановки правильного китайского произношения
Тематический словарь слов
Срок доступа к обучению = 4 месяца
Итоговая стоимость = 25 990 руб.

Курс Путешествие в Китай

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 12 видеоурокам = 19 990 руб.

Срок доступа к обучению = 3 месяца

Итоговая стоимость = 19 990 руб.

Курс Бизнес с Китаем

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 8 видеоурокам = 19 990 руб.

Срок доступа к обучению = 3 месяца

Итоговая стоимость = 19 990 руб.

Курс Учим китайский по сериалам!

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 20 видеоурокам = 25 990 руб.

Срок доступа к обучению = 6 месяцев

Итоговая стоимость = 25 990 руб.

Курс Учусь читать с китайцем вместе

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 50 видеоурокам = 19 990 руб.

Срок доступа к обучению = 6 месяцев

Итоговая стоимость = 19 990 руб.

Курс Иероглифы: легко и просто

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 45 видеоурокам = 29 990 руб.

Срок доступа к обучению = 6 месяцев

Итоговая стоимость = 29 990 руб.

Курс Каллиграфия

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 5 видеоурокам = 7 490 руб.

Срок доступа к обучению = 3 месяца

Итоговая стоимость = 7 490 руб.

Курс Подготовка к экзамену HSK 1: разбор заданий и лайфхаки

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 8 видеоурокам = 9 990 руб.

Срок доступа к обучению = 3 месяца

Итоговая стоимость = 9 990 руб.

Курс Подготовка к экзамену HSK 2: разбор заданий и лайфхаки

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 8 видеоурокам = 9 990 руб.

Срок доступа к обучению = 3 месяца

Итоговая стоимость = 9 990 руб.

Курс Подготовка к экзамену HSK 3: разбор заданий и лайфхаки

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 10 видеоурокам = 9 990 руб.

Срок доступа к обучению = 3 месяца

Итоговая стоимость = 9 990 руб.

Курс Подготовка к экзамену HSK 4: разбор заданий и лайфхаки

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 10 видеоурокам = 9 990 руб.

Срок доступа к обучению = 3 месяца

Итоговая стоимость = 9 990 руб.

Курс Подготовка к экзамену HSK 5: разбор заданий и лайфхаки

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 10 видеоурокам = 9 990 руб.

Срок доступа к обучению = 3 месяца

Итоговая стоимость = 9 990 руб.

Курс Подготовка к экзамену HSK 6: разбор заданий и лайфхаки

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 10 видеоурокам = 9 990 руб.

Срок доступа к обучению = 3 месяца

Итоговая стоимость = 9 990 руб.

Курс Набор для подготовки к HSK 1-6 + HSKK

Оплата ДО старта обучения

Набор тестов для самостоятельной подготовки к HSK 1-6 (более 20 тестов в каждом уровне)

Списки слов, необходимых для сдачи экзамена HSK 1-6

Набор тестов для самостоятельной подготовки к HSKK.

Срок доступа к обучению = 3 месяца

Итоговая стоимость = 14 990 руб.

Курс Набор китаиста

Оплата ДО старта обучения

Прописи по китайскому языку

Набор словарных карточек HSK 1-3

Пособия по иероглифике и ключам

Итоговая стоимость = 4 990 руб.

Курс Китайский сленг

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 5 видеоурокам = 9 990 руб.

Срок доступа к обучению = 3 месяца

Итоговая стоимость = 9 990 руб.

Курс Живое общение. Диалоги на каждый день

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 15 видеоурокам = 9 990 руб.

Срок доступа к обучению = 3 месяца

Итоговая стоимость = 9 990 руб.

Курс Экономика Китая

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 2 видеоурокам = 1 990 руб.

Срок доступа к обучению = 3 месяца

Итоговая стоимость = 1 990 руб.

Курс Турбо-прорыв. Экспресс-курс китайской грамматики.

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 20 видеоурокам = 14 990 руб.

Аудисловарь слогов, начитанный носителем языка, для постановки правильного произношения

Набор словарных карточек к HSK 1

3 вида прописей

Срок доступа к обучению = 3 месяца

Итоговая стоимость = 14 990 руб.

Курс Характеристика действия. Шаговое DE 得.

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 5 видеоурокам = 3 990 руб.

Срок доступа к обучению = 3 месяца

Итоговая стоимость = 3 990 руб.

Курс Счетные слова и вопрос "Сколько?" в китайском языке.

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 4 видеоурокам = 3 990 руб.

Срок доступа к обучению = 3 месяца

Итоговая стоимость = 3 990 руб.

Курс Все об обстоятельстве места в китайском языке.

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 4 видеоурокам = 3 990 руб.

Срок доступа к обучению = 3 месяца

Итоговая стоимость = 3 990 руб.

Курс Все о времени в китайском языке.

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 4 видеоурокам = 3 990 руб.

Срок доступа к обучению = 3 месяца

Итоговая стоимость = 3 990 руб.

Курс 10 живых онлайн лекций от носителей языка.

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 10 видеоурокам = 9 990 руб.

Срок доступа к обучению = 3 месяца

Итоговая стоимость = 9 990 руб.

Курс Китайские праздники.

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 5 видеоурокам = 5 990 руб.

Срок доступа к обучению = 6 месяцев

Итоговая стоимость = 5 990 руб.

Курс Современная культура Китая.

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 5 видеоурокам = 4 990 руб.

Срок доступа к обучению = 3 месяца

Итоговая стоимость = 4 990 руб.

Курс Срединная страна и ее взгляд на истинное и прекрасное.

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 4 видеоурокам = 3 990 руб.

Срок доступа к обучению = 3 месяца

Итоговая стоимость = 3 990 руб.

Курс Тайны и истории китайских идиом.

Оплата ДО старта обучения

Доступ к 4 видеоурокам = 7 990 руб.

Срок доступа к обучению = 3 месяца

Итоговая стоимость = 7 990 руб.